Tento dokument je třeba brát jako dokumentační nástroj a instituce nenesou jakoukoli odpovědnost za jeho obsah

►B

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES, EURATOM) č. 2343/2002

ze dne 19. listopadu 2002

o rámcovém finančním nařízení pro subjekty uvedené v článku 185 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství

(Úř. věst. L 357, 31.12.2002, s. 72)

Ve znění:

		Úřední věstník		
		Č.	Strana	Datum
►M1	Nařízení Komise (ES, Euratom) č. 652/2008 ze dne 9. července 2008	L 181	23	10.7.2008
►M2	Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 1271/2013 ze dne 30. září 2013	L 328	42	7.12.2013

▼B

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES, EURATOM) č. 2343/2002

ze dne 19. listopadu 2002

o rámcovém finančním nařízení pro subjekty uvedené v článku 185 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství

HLAVA I	PŘEDMĚT
HLAVA II	ROZPOČTOVÉ ZÁSADY
Kapitola 1	Zásady jednotnosti a správnosti rozpočtu
Kapitola 2	Zásada ročního rozpočtu
Kapitola 3	Zásada vyrovnanosti
Kapitola 4	Zásada zúčtovací jednotky
Kapitola 5	Zásada obecnosti
Kapitola 6	Zásada specifikace
Kapitola 7	Zásada řádného finančního řízení
Kapitola 8	Zásada průhlednosti
HLAVA III	SESTAVOVÁNÍ A SKLADBA ROZPOČTU
Kapitola 1	Sestavování rozpočtu
Kapitola 2	Skladba a předkládání rozpočtu
HLAVA IV	PLNĚNÍ ROZPOČTU
Kapitola 1	Obecná ustanovení
Kapitola 2	Účastníci finančních operací
Část 1	Zásada oddělení funkcí
Část 2	Schvalující osoba
Část 3	Účetní
Část 4	Správce zálohových účtů
Kapitola 3	Odpovědnost účastníků finančních operací
Část 1	Obecná pravidla
Část 2	Pravidla vztahující se na schvalující osobu, pověřenou schvalující osobu nebo dále pověřenou schvalující osobu
Část 3	Pravidla vztahující se na účetní a správce zálohových účtů
Kapitola 4	Příjmové operace
Část 1	Obecná ustanovení
Část 2	Odhady pohledávek
Část 3	Zjištění pohledávek
Část 4	Schválení inkasa
Část 5	Inkaso
Část 6	Zvláštní ustanovení o poplatcích
Kapitola 5	Výdajové operace
Část 1	Závazek výdajů
Část 2	Potvrzení výdajů

▼B

Část 3	Schválení výdajů
Část 4	Platby výdajů
Část 5	Lhůty pro výdajové operace
Kapitola 6	Informační systémy
Kapitola 7	Interní auditor
HLAVA V	ZADÁVÁNÍ VEŘEJNÝCH ZAKÁZEK
HLAVA VA	PROJEKTY S VÝZNAMNÝMI ROZPOČTOVÝMI DŮSLEDKY
HLAVA VB	ODBORNÍCI
HLAVA VI	GRANTY UDĚLOVANÉ SUBJEKTEM SPOLEČENSTVÍ
HLAVA VII	PŘEDKLÁDÁNÍ ÚČTŮ A ÚČETNICTVÍ
Kapitola 1	Předkládání účtů
Kapitola 2	Účetnictví
Část 1	Obecná ustanovení
Část 2	Obecné účty
Část 3	Rozpočtové účty
Kapitola 4	Inventární soupisy majetku
HLAVA VIII	EXTERNÍ AUDIT A ABSOLUTORIUM
Kapitola 1	Externí audit
Kapitola 2	Absolutorium
HLAVA IX	PŘECHODNÁ A ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství [1], a zejména na čl. 185 odst. 1 uvedeného nařízení,

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu [2],

s ohledem na stanovisko Rady [2],

s ohledem na stanovisko Účetního dvora [2],

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Subjekty Společenství zřízené k provádění určitých činností Společenství mají právní subjektivitu, a tudíž i svůj vlastní rozpočet, který se řídí zvláštními finančními pravidly.

(2) V zájmu zaručení jisté míry stejnorodosti těchto pravidel s nařízením (ES, Euratom) č. 1605/2002 (dále jen „obecné finanční nařízení“) a v souladu s čl. 185 odst. 1 zmíněného nařízení by mělo toto rámcové finanční nařízení vymezit pravidla, jimiž se řídí sestavování, plnění a kontrola rozpočtu těchto subjektů Společenství, které skutečně dostávají subvence z rozpočtu Společenství (dále jen „subjekty Společenství“). Na základě tohoto rámcového finančního nařízení přijme každý subjekt Společenství

[1] Úř. věst. L 248, 15.9.2002, s. 1.
[2] Dosud nezveřejněné v Úředním věstníku.

▼B

vlastní finanční předpisy, které, jak uvádí zmíněý článek 185, se mohou odchýlit od rámcového finančního nařízení v souladu se zvláštními správními potřebami těchto subjektů, ale pouze se souhlasem Komise.

(3) Podobně jako v případě obecného finančního nařízení se toto rámcové finanční nařízení omezuje na stanovení obecných zásad a základních pravidel, které platí pro celou dotčenou rozpočtovou oblast, přičemž tyto subjekty mohou následně přijmout prováděcí pravidla, aby usnadnily přehlednost svých finančních předpisů.

(4) Pro sestavování a používání rozpočtu je třeba znovu zdůraznit nutnost dodržovat čtyři základní zásady rozpočtového práva (jednotnost, obecnost, specifikaci a roční rozpočtování) a zásady správnosti rozpočtu, vyrovnanosti, zúčtovací jednotky, řádného finančního řízení a průhlednosti.

(5) Je nutné vymezit pravomoci a povinnosti účetního, interního auditora a schvalujících osob. Schvalující osoby nesou plnou odpovědnost za veškeré příjmové i výdajové operace v rámci své pravomoci a skládají z nich účty v případě nutnosti i v rámci disciplinárních řízení.

(6) Podobně jako orgánům nesmí být těmto subjektům Společenství v souladu s článkem 14 obecného finančního nařízení dovoleno upisovat půjčky.

(7) Funkci interního auditora v rámci subjektů Společenství by měl vykonávat interní auditor Komise, který bude tedy zaručovat celkovou soudržnost systému a jeho pracovních metod v souladu s čl. 185 odst. 3 obecného finančního nařízení.

(8) Časový rozvrh sestavování rozpočtu, předkládání účtů a udělování absolutoria musí být uveden do souladu s odpovídajícími ustanoveními obecného finančního nařízení a orgán udělující absolutorium subjektům Společenství by měl být stejný jako v případě souhrnného rozpočtu (čl. 185 odst. 2 obecného finančního nařízení).

(9) Účetní pravidla používaná subjekty Společenství musí umožňovat konsolidaci s účty orgánů, a proto musí být přijata účetním Komise v souladu s článkem 133 nového obecného finančního nařízení.

(10) V souladu s článkem 46 obecného finančního nařízení musí být plán pracovních míst nadále předkládán ke schválení rozpočtovému orgánu.

(11) Každý subjekt by měl mít možnost obracet se na komisi uvedenou v čl. 66 odst. 4 obecného finančního nařízení zřízenou Komisí pro posuzování nesrovnalostí, aby bylo totožné jednání hodnoceno stejně.

▼B

(12) Subjekty Společenství musí, mimo jiné vzhledem k tomu, že dostávají subvenci z rozpočtu Společenství, při udělování veřejných zakázek a grantů přesně dodržovat stejné požadavky jako orgány, pokud jsou tyto zakázky a granty povoleny akty zřizujícími tyto subjekty; v této souvislosti bude postačovat odkaz na odpovídající ustanovení obecného finančního nařízení.

(13) Podobně jako orgány mohou i subjekty Společenství pro účely plnění úkolů jim svěřených využívat vnější soukromoprávní subjekty pouze v nutných případech a nikoli ve spojitosti s úkoly spojenými s posláním veřejné služby, nebo které obsahují volný prostor pro uvážení, aby tak bylo zaručeno, že každý subjekt bude odpovídat za plnění svého rozpočtu a sledovat cíle, které byly stanoveny při jeho zřízení.

(14) Ke svým žádostem o výplatu subvence Společenství musí subjekty Společenství přikládat pokladní prognózy a prostředky vyplacené Společenstvími ve spojitosti s touto subvencí musí být úročeny ve prospěch Společenství.

(15) Výběr poplatků, které jsou jedním ze zdrojů prostředků těchto subjektů, se musí řídit zvláštními ustanoveními.

(16) S ohledem na požadavky vyplývající z aktů zřizujících subjekty Společenství by měl být přijat postup pro předkládání účtů a mělo by být stanoveno, že správní rada vydává stanovisko k účtům.

(17) Nová rozpočtová skladba přijatá v obecném finančním nařízení musí být používána také subjekty Společenství, odpovídá-li to povaze jejich činností.

(18) Do tohoto nařízení by měla být zahrnuta pouze ta ustanovení obecného finančního nařízení, která musí jsou významná pro subjekty Společenství.

Toto nařízení by proto především nemělo obsahovat ustanovení upravující oblasti činností, které nesouvisejí se subjekty Společenství, různé způsoby plnění rozpočtu spojené s externalizací a informace o rozpočtu, které mají být poskytovány Evropskému parlamentu a Radě. Přihlížet by se navíc mělo pouze k některým kategoriím účelově vázaných příjmů v obecném finančním nařízení, a konečně postup při převodu položek a sestavování rozpočtu by měl být méně podrobný a méně složitý,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

▼M2

_____

▼M1

Článek 27

▼M2

_____

▼M1

4. Subjekt Společenství Komisi a rozpočtovému orgánu nejpozději do 31. března každého roku předá:

▼M1

a) návrh svého pracovního programu;

b) aktualizovaný víceletý plán zaměstnanecké politiky vypracovaný podle pokynů Komise;

c) informace o počtu úředníků, dočasných a smluvních zaměstnanců podle služebního řádu a pracovního řádu ostatních zaměstnanců (dále jen „služební řád“) pro rok N – 1 a rok n a odhad na rok N + 1;

d) informace o věcných příspěvcích poskytnutých subjektu Společenství hostitelským členským státem;

e) odhad zůstatku výsledného účtu plnění rozpočtu ve smyslu článku 81 za rok N – 1.

▼M2

_____

▼M1

7. Rozpočet a plán pracovních míst přijímá správní rada. Stávají se konečnými po konečném přijetí souhrnného rozpočtu, který stanoví výši subvence a plán pracovních míst, a v případě potřeby jsou odpovídajícím způsobem upraveny.

▼M2

_____

_____

_____